

Rabbi M. POSEN

38 Lordship Park, London N16 5UD, England
Tel./Fax: + 44-20-8800 5380

מאיר פוזן, מח"ס אור מאיר על הזמנים ומקואות
רח' אבני נזר 1/1, קרית ספר, מודיעין עיל. 71919
טל/פקס: + 972-8-974 0041

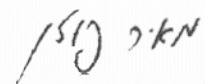
בס"ד, כ"ג אייר תשס"א יום ל"ח למב"י, פה קרית ספר ת"ו.

לכבוד הר"ר יוסף סטייט שליט"א בעיר פאריס יצ"ו.

ראיתי את הטבלאות בענין זמני יום ולילה ושעות היום לענין המצוות של תוה"ק, שעשית תוכני להכניס לתוך המחשב, כדי שידעו הציבור אחינו בני ישראל הי"ו מתי לקיים מצוות הבורא יתב"ש כמו שהורו לנו רבותינו הפוסקים ז"ל. וגם בדקתי את טבלאות אלו והם בדיוק גדול כמו שאפשר לעשות, כי א"א שיהיו בדיוק כל כך עד אפילו לשני אחת, אבל כאן אין חילוק והפרש יותר משניות אחדות, ובפרט שבלאו הכי כדאי להחמיר על דקה אחת לכאן ולכאן. וזהו מחמת מזג האוויר ולחץ והאוויר, ושינוי המקומות בתוך העיר.

וידעתי שכב' השקיע זמן רב בעבודה הזאת, ויש על כל א' וא' לשבח אותו ולהודות לו על זה בעבודת הקודש שעשה כדי לקיים בזמנו כל המצוות. ואין רשות עפ"י התורה וחוק בינלאומי להעתיק ולהשתמש בתוכני זו בלי רשותך.

ואסיים בברכת הצלחה רבה בזה ובכל שאר מילי, ומצוה גודרת מצוה שתזכה עוד להיות ממוכי את הרבים. ובאתי על החתום כאן בארה"ק.



מאיר פוזן

Kyriat Sépher, le 23 Iyar 5761 38^{ème} jour du 'Omer

J'ai examiné les tableaux concernant les moments du jour et de la nuit ainsi que ceux du jour en rapport avec les Mitsvot de notre sainte Torah. Ces tableaux sont issus d'un programme d'ordinateur que vous avez développé, afin d'informer le public, nos frères juifs des moments où l'on doit pratiquer les Mitsvot du Créateur, que Son Nom soit béni, comme nous l'ont enseigné nos maîtres décisionnaires zal. Aussi, j'ai examiné ces tables, elles sont d'une grande exactitude, autant qu'il est possible de le faire, car la précision n'est pas possible à la seconde près. Et ici, la différence n'excède pas quelques secondes. Et en particulier, malgré cela, il est bon d'être rigoureux jusqu'à la minute supérieure ou inférieure (selon la 'houmra). Et ceci à cause de la température et de la pression de l'air, ainsi que des changements des coordonnées à l'intérieur d'une même ville.

Je sais combien de temps Monsieur Stioui a consacré pour ce travail, et chacun se doit de le féliciter pour ce travail sacré qu'il a entrepris afin d'observer les Mitsvot en leur temps. Et il n'est autorisé à quiconque selon la Torah et selon les lois civiles de copier ou d'utiliser ce programme sans votre autorisation.

Je termine par ma bénédiction de grande réussite pour cela et toutes autres choses. Une Mitsva entraîne une Mitsva. Et que vous puissiez encore mériter de faire profiter le public.

Je certifie ceci, ici en terre sainte.

Méïr Posen